

略论对外汉语教学备课数据库的建设

吴 茗

(厦门大学海外教育学院, 中国 厦门 361005)

摘 要: 师资和教材问题是汉语国际推广事业的两大瓶颈,本研究尝试建立对外汉语教学所用的备课数据库,构建和语,建,。

教师的备课,教师,用教材,推教学研究。

关键词: 对外汉语;备课;数据;语

中图分类号: H195.4 **文献标志码:** A **文章编号:** 2221-9056(2012)04-0000-08

外 教 学

年,对外汉语教学事业,对汉语教师的,国大汉语教师,国外教,中大是汉语教师。期,教师语是课,所,的备课和备课。对外汉语教师备课的,是教师“”,的汉语教师的教学,的教学资。

学对外汉语教学用资建的问题,:(2000)教育学研究点项——基数据的对外汉语教学资与课件自动生成。郑艳群发表《建立对外汉语教学多媒体素材的若干问题》(2000)。周小兵(2010)提建数字化国际汉语教学资的构。路英(2000)、陈芳(2003)、李旖旎(2003)、郑美(2008)等的硕士文围绕对外汉语教学资及课件生等课题展开。

述研究探讨资总体框架及的构建问题,但的体资比较散,和总体,多资建,课件用,开发。课件的较,但用备课课教学。教学资开发的多中汉语学,对外汉语教师对备课资的。汉语学数,课教学是课的,国外,“中文语的教师多数教师,对语学的和学生学中的问题。”^①师资和教材问题汉语国际推广事业的瓶颈,开发教师备课和课教学用的资数据

收稿日期:2012-06-15

作者简介:吴茗,女,博士,厦门大学海外教育学院讲师,

外教学、学。

基金项目:教育

《外教学》(10YJC740102)。

，着

建和学

和课

教学

语汉

两 的 。 数据库 和课 教学 ，大 与 语汉 国

对 的教学 ， 教师 的备课资 ， 现教学 的“ ”，

教师 ， 对外汉语教师的备课 ， 教学 。

， 着对外汉语教学事业的 发 ，对 教材教 的 大。

教材的研发 ， 教材 重 ，教 。 教师

教材， 教材的备课 大。 汉语教师 国， 件所 ， 的教材，

，自 教材， 词 教师自 ， ， 教材的

， 是 的对外汉语教材 的 学生的语 和语 际

， 所 的 ， 课文 所用的 语 ， 教材所 的词汇、

语法 总 大的 ， 一 是 、中 阶段，词汇和语法 分是对外汉语教材的 。

分的 资 和教学 法 数据库， 教师备 课 的 ， 大

教材， 教师 据所 国和学 的 ， 数据库中 的词汇、语法材 ，自

教学 的教材。 的教材 ， ， 教师

国 教材。

本研究尝试建设对外汉语词汇 语法教学数据库

、动、乐等。紧紧抓住对外汉语语 教学的特点,展 体语 点的课堂教学流程、和 , 经验的教师 一 尽 手。大 的 习、 和丰富的课堂 动, 跃汉语课堂,提高 课 提 好的 。

(二)针对性

建 , 专 对外汉语教学研究 用的语 已经 规 , :王 、宝 研的《 汉语 统计语 》, 华研的《 汉语 语 》, 陈、陈小 研的《中 语语 》等等。但 国 外 一 对 整的、专门服务 汉语教师的备课

本课题 大 或 对外汉语教师,教学经验丰富,多年 大的 语 教学资 。 教材、教学 外,大 自 教师的一手材 , 教学资 经过 的 验, 强的 性和针对性, 建 之后,将 的 意 。

()规范性

中的素材 媒体 划 大 :文本 素材、 () 素材、 素材、 动 素材、视 素材。^②但 PPT 文件比较特殊,中 文本 的 、动、视 此 。 《 远程教育资 建 规范》的 备课 中 素材的 ,此 所 略。

()开放性

本 建 之后,对广大汉语教师开 , 提 备课资 , 流 ,教师 资、 资 的 , 自 的素材 , 此基 一 和 备课资 。 用 的 性、开 性、 性和合 性 的汉语教师 、 资 , 汉语国际推广 的推 与深化。

三、数据库素材组织线索和数据库结构

对外汉语 教材 的 点、文化点、汉字 和语 点 ,但 的教材 ,总 大 , 是 和语 。对外汉语教学所 的 高 用 ,主 语 点 比较 。此, 素材的 , 语 素 点 主 , 教师 , 的 点 合 复用。 陈芳(2003)的硕士 业 文专门研究对外汉语教学多媒体素材 的 计与 统建构,

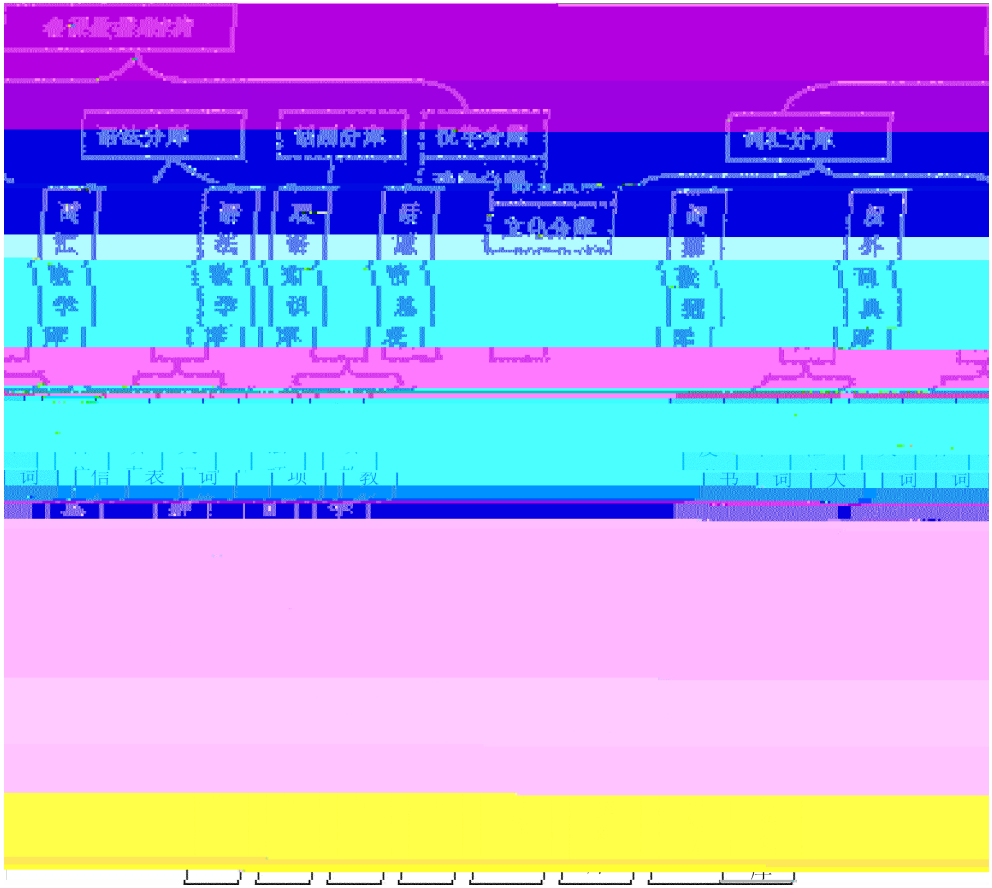


图1 备课数据库的整体结构

汉语词汇中,约有 20.23%的词是多义词(曹炜 2003),而且词与词呈正比:词

表2 词项表的字段设

字段名	字段 明	允许空
ID		
词		
词项	按词的项使用率排序,同词、多词、多词分列词项。据率及教学适删合项。	
词性		
句	句型,体现词的同用及特殊配	
等	据《汉语水词汇及汉字等大纲》	√
等 备	分清多词项教学顺序及重点给入大纲的词项标拟定等	
文件	放文件名	√
读 文件	放文件名	
PPT 文件	放文件名	
视 段文件	放文件名	√
教学示范 段	放文件名	√
引入及解		√
课堂 设计		√
课堂互动		√
课后 习		√
语用提示		√
配		
错 及 分析	中介语语料库中取(见表)	√
词		√
词 析		√
反 词		√
同素词	高用的同素词	√
类	据《同义词林》	√

表3 词表的字段设

字段名	字段 明	允许空
ID		
词 1		
词 2		
词 3		√
词 4		√
析 句		
析内容		
适用 习		

() 表 字
 复 项 ,根 度 生程度 同, 又 小点, 之 点 项,
 堂 看, 项 内容 次性 生 , 点 项
 、展开、操练 过程。因 项 表之 , 项 表, 化 ,符合
 堂 ,又 项 相 内容 取 , 项 性 认 。

表 4 语法项目表的字段设置及说明

字	字	许
ID		
项	根 《 通 程 》	
主 内容	根 《 通 程 》	
解释	取	√
等级	根 《 通 程 》	√
项	根 使 经	
背景、 料	自	√

表 5 语法分项教学表的字段设置及说明

字	字	许
ID		
项		
点 项	根 使 经	
提示		√
构 式	根 《 通 程 》	
例句		
展开过程及		
堂操练		
堂 动		
后练习		
例及 析	表 取	
析	相 构 析	
	与	√
件	件	√
例句 件	件	
PPT 件	件	
视 件	件	√
示范	件	√
	件	√

语

- 张博、邢红兵:《对外汉语学习词典多义词义项收录排列的基本原则及其实现条件》,郑定欧编《对外汉语学习词典学国际研讨会论文集(二)》,中国社会科学出版社,2006年。
- 郑美平:《对外汉语教学多媒体素材库建设的研究》,福建师范大学学位论文,2008年。
- 郑艳群:《关于建立对外汉语教学多媒体素材库的若干问题》,《语言文字应用》,2000年第3期。
- 周小兵:《建设数字化国际汉语教学资源库》,《华文教学与研究》,2010年第1期。

WU MING

(Overseas Education College of Xiamen University, Xiamen, 361005 China)

:The lacking of qualified teachers and teaching materials are the two big bottlenecks in properly advancing teaching Chinese overseas. The author tries to establish a database of class plans and materials for teaching Chinese as a second language. The first stage is to build the vocabulary and grammar teaching materials databases, and to develop a network platform to implement the online query function. The database is aimed at assisting teachers in class preparation, especially to the benefit of those new teachers, as well as developing new methods in composing textbooks, and advancing the pedagogy research in teaching Chinese as a second language.

:Teaching Chinese as a Second Language; class preparation; database; vocabulary; grammar